《西雅圖天主教華人團體》

Seattle Chinese Catholic Community

回響

天主召叫，我們回應

主日感恩祭
鍾寬仁神父(Fr. Clarence Jones)
時間：中午十二時正(Noon)
地點：Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話：(206) 323-8276

第 156 期 *01 March 2010*

網頁：http://www.seattlechinesecatholic.org/ 電郵：info@seattlechinesecatholic.org

善度四旬期

〔本刊訊〕四旬期，字面意義是指四十天的時期。今天，四旬期的要素，並不拘泥於四十天之數，而是把四十天齋期與準備復活慶典相連。這期間，不單只效法並紀念耶穌曠野守齋祈禱，對抗誘惑，而是應該準備身心善度復活佳節，以紀念基督逾越死亡，光榮復活。所以，四旬期充滿著除舊迎新的氣息，我們該有認罪及悔罪的誠意，與候洗者所懷的革新及皈依精神連在一起，使它變成一個充滿喜樂及希望的行動。四旬期的重點是要聯同基督拒絕魔誘，戰勝罪惡；爲慕道者及已領洗的教友都同樣重 要。

四旬期所提的事件是：耶穌繼續宣揚天國的福音，爲補贖我們的罪而犧牲自己、受難受死。他勸我們避惡做補贖、潔淨我們的心，以得善終，並和他一起復活。

應發的善情：要把我自己的本分盡得完善，不論我喜歡與否，要不辭勞苦；將它結合於耶穌的苦難，奉獻給天主父。

四旬期內的禮儀及節日包括有：聖灰瞻禮， 四旬期首主日，四旬期第二主日，四旬期第三主日，四旬期第四主日，四旬期第五主日，聖若瑟(聖母淨配)瞻禮，預報救主降生節，和 基督苦難主日(聖枝主日)。四旬期在聖週四黃昏前即告結束。

善度四旬期：四旬期內的星期五，大部分堂區都舉行苦路儀式，我們可以在這大家庭共同祈禱，如果不能出席堂區的苦路善工時，可在家中祈禱、思過悔罪、多做克己，藉苦路圖像默想重溫基督的救贖工程，並配合今天生活作反省等，都能幫助我們作好心靈準備，步武基督，與他共死同生，一同復活。

四旬期的禮儀雖是爲候洗者而設，但本質上亦同時要求我們教友參與，不但是參與，而且是以心神和行動來支持及關心堂區的慕道培育。如此，四旬期的禮儀就同時是爲我們已領洗的人而設的；透過「參與」，我們重溫自己的皈依歷程，更新自己的信仰。

爲了善度四旬期，先決條件是堂區內要有眞正反映今日教會入門聖事各階段精神的培育和禮儀，及教友對傳福音方面的參與及對慕道者的支持。四旬期是教友及候洗者「唇齒相依」的慕道皈依，以四旬期內的禮儀作爲樞紐。在早期教會歷史上，四旬期也是罪人願意與教會修好，做補贖的時期，基督徒需要不斷認識自己的軟弱， 承認己罪、抓緊四旬期的機會，再一次自我更新，視自己爲「再慕道」的人，再一次聯同候洗者走上皈依的道路。

敬天祭祖狹虎威

◎老頑童

情人節那天正是庚寅年初一，虎虎生威的教友在鍾神父、袁執事、陳修女和正副會長的統領下恭迎潘立志總主教的光臨，主持虎年第一個彌撒。整個聖堂點綴成中國式古色古香，特別是列祖列宗的牌位，顯得十分觸目。

總主教在彌撒中的講道發人深省，可見他對華人福傳的厚愛與關心。彌撒後，Austin 恭請台北駐西雅圖經文處長廖東周主持敬天祭祖大典。廖處長說中國人有陰陽之說，龍在天、虎在地，祝大家今年好運道；跟著上香、獻花、果和酒。隨後總主教、神職人員們以及眾教友列隊上香。

祭祖禮成，眾人齊往大禮堂享用 Potluck 午餐。總主教作飯前祈禱後先讓貴賓和主席取食，跟著是老人家和小童，再及眾教友，秩序井然。四個大 Pizza 正好補上各款精美食物量的不足。眾人進食之際放映幻燈片，展示本堂區的各項活動。接著是眾貴賓和本堂負責人致詞。

會長 Kevin 致謝詞，感謝總主教的支持，並說本團體現有 120 登記教友。跟著副會長 Linda 致贈禮物給總主教和各貴賓。餘興節目有玲琅和 Lisa 合唱拜年歌，逗人發笑。接下來是九位小朋友合唱中文歌「恭喜恭喜」，天真可愛。

背著玩具老虎的袁執事致詞時，自稱屬虎，他說老虎性喜獨斷獨行，惟一位領袖人物應該有商有量，他希望我們的福傳薪火相傳。總主教致詞時，談到他的家鄉 Detroit 有一支老虎球隊，是常敗軍，但是不打緊，只要有勇氣便可以成功。

最後總主教派發紅包給十九歲以下的教友。在歡笑、掌聲中，虎年的敬天祭祖慶祝會圓滿結束。今天的成果是大家多日辛勞佈置、準備食物、歌詠操練、電器音響安排等等的心血結晶，特別謝謝各位幕後英雄。 〔照片提供: Andrew Lan〕

潘總主教中國新年講道

願平安與你們同在！

我親愛的天主教華人團體朋友們，

很高興今天可在此與大家相聚。謝謝鍾寬仁神父的邀請。我爲貞女山聖母堂這堂區獻上感謝，不單爲你們的團體，也爲其他許多不同種族的天主教團體能在這聖堂找到一個既溫暖又吸引的祈禱地方而感恩。

中國天主教會走過一段漫長的路。在七世紀及十四世紀進行的傳教工作並未帶來持久的果效。最成功的傳教工作始於十六世紀耶穌會修士們的到訪。聖方濟各沙勿略熱切地期望能在中國宣講基督，可惜他於1552 年在距離中國大陸數公里外的上川島上辭世。直到 1583 年，兩位意大利籍的耶穌會士羅明堅神父及利瑪竇神父終於在肇慶設立了一個永久的會址。十八年之後，利瑪竇神父成功在北京建立了一個傳教區。在卒於 1610 年前，他帶領了二千五百名中國人進教，當中有許多是知識份子。在他離世時，當地十八位耶穌會士當中有九位是本地的中國人。利瑪竇神父曾在離世前告訴過他的會友：「我爲你們開啓了一扇門。」從此，基督宗教殖根於中國人這片豐沃的心靈美地。她無懼逼害，繼續發展。縱歷十七世紀康熙帝、十九世紀義和團，以及共產主義的逼害，信仰在中國依然堅強如昔。這份勇德及堅毅的關鍵在於甚麼？在第一篇讀經中，耶肋米亞先知早於許多世紀前已爲我們提供了答案：「凡信賴上主，以上主作依靠的人，是可祝福的； 他必像一株栽在水邊的樹木，生根河畔，不怕炎熱的侵襲，枝葉茂盛，不愁旱年，不斷結實。」中國天主教友牢牢地植根於天主，而天主以祂的恩典之泉滋潤著他們豐盈的信德。

誠然，教友的信德往往在困難中更爲興旺。正如早期基督徒熱切地宣認：「殉道者的血乃是基督徒的種子。」耶穌稱忍受逼害的門徒是有福的。在今日的福音祂對我們說：「幾時，爲了人子的原故，人惱恨你們，並棄絕你們，並且以你們的名字爲可惡的，而加以辱罵詛咒，你們纔是有福的。 在那一天，你們歡喜踴躍罷！看，你們的賞報在天上是豐厚的。」

是的，中華殉道者在忠貞上爲我們立下了崇高的榜樣。他們在天上已獲得豐厚的賞報。首先，對我們這羣二十一世紀教友來說，這應成爲一份鼓舞。我們應效法他們。正如聖詠所言，殉道者「喜愛上主的誡命」。同時，聖詠告訴我們：「上主賞識義人的行徑」。在美國我們不需去面對那些中國的弟兄姐妹們曾受的、在許多方面仍受著的逼害。我們被允許自由敬拜上主，可以自由地表達我們對教宗及聖教會的忠貞。但是我們也會被引誘而墮入危險的陷阱。物質上的豐富、錢財及安逸的生活往往令我們著迷。大家要當心！我國爲我們帶來許多祝福的同時，物質主義的井終必枯乾。

耶肋米亞先知警告我們，人如果把希望寄望於一個乾涸的水井，「他必像一株在曠野中的檉柳，即使幸福來到，一點也不覺察，只住在曠野乾燥處，滿含鹽質無人居住之地。」〔耶 17:6〕因此，我們倒不如全心全意寄託給基督，依仗祂的恩寵及對永生的承諾生活。但是，這條道路行之不易，我們在途中須要含淚犧牲和奉獻，最後才能到達應許的福地---天堂。因爲，「基督從死者中實在復活了，做了死者的初果。」〔格前 15:20〕正如耶穌在福音中說過：「你們貧窮的是有福的，因爲天國是你們的。你們現今饑餓的是有福的，因爲你們將被飽飫。你們現今哭泣的是有福的，因爲你們將要歡笑。」〔路 6:20-23〕

今天，中國的教會雖然面對重重的困難，卻仍然忠實於福音的教導。在 2007 年教宗本篤寫給中國天主教教徒的一封牧函中，特別誇讚了中國的平信徒：「在中國教會近代歷史最艱難的時期，教友們……表現了對福音徹底的忠誠，甚至爲基督付出了苦難的代價。」他特別讚美忠信的教友抗拒中國政府不道德的家庭政策。上個月我讀到一篇文章，有關“一個家庭一個孩子”的政策不知造成了多少的悲劇。由於中國社會重男輕女，許多女嬰在未出生前就被墮胎，或在出生後幾個月內被殺死。因此，根據估算，到 2020 年時，將有約二千四百萬個適婚男性找不到結婚對象，因爲到那時會嚴重缺乏適婚女性。教宗的信中同時也呼籲教友挺身而出捍衛健全的家庭制度。他說：「在你們的土地上，亦不乏各種影響家庭的消極力量。爲此，當中國教會意識到社會、自己本身和家庭利益是息息相關時，應該更加清晰地、迫切地意會到這項使命一向所有的人宣講天主對婚姻對家庭的計劃，以保障其圓滿的生命力。」

這項使命和我們所有的人都切身相關。因此，當務之急是爲全中國人民祈禱，爲全中國教友祈禱，望上主賜給他們恩寵與慈愛。天主願我們活在平安與祥和之中，更願所有人類一不論是貧是富，或男或女一都能被尊重與關懷。如果我們確信天主主導歷史的發展，世界大同必將來臨。帝國的興衰如潮起潮落，「他們像被風吹散的糠秕。」〔詠 1:4〕可是，上主的旨意卻是永恆的。因此，在中國，黎明即將來臨，爲了使信德和愛德嶄新的開始成爲事實，我們首先應該將眞福八端活在我們的心中。眞福八端提供我們一種生活方式，與世俗生活截然不同，雖然實踐這種生活方式較爲困難，卻會帶來更加美好的前景。藉著行動與祈禱，我們將把這種生活方式傳播給他人。殉道烈士們的鮮血是基督徒的種子，將信德傳給下一代忠信的男女教友，他們的生命也是基督徒的種子。親愛的朋友，在此，我衷心盼望在中國的天主教教友，和在西雅圖的華人教友，都能在耶穌內和祂的王國中，找到恆久的希望與平安。

願平安與你們同在。

Tammy 和 Lisa 合譯

西雅圖天主教華人團體
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 323-8276
Seattle Chinese Catholic Community

堂區是我家，攜手建設它。

堂 區 報 告

1. 本堂於四旬期內之活動及復活節彌撒如下：
   - 教會希望教友作特別的善工及自行選擇克己方式，並忠誠地去實踐，如拜苦路，朝拜聖體或捐款濟貧等。因此，本團體將於每主日彌撒後拜苦路，敬請各位教友留步參與。
   - 美國教區規定每位教友應於每星期五守小齋。另外，14-60 歲的人士應於受難日（4 月 2 日）守大小齋。
   - 袁銘成執事將於 3 月 27 日上午 9 點至下午 4 點半舉行粵語避靜。主題爲「你爲什麼仍是那麼窮」。爲了安排膳食，請預先報名。
   - 請於 3 月 28 日或 4 月 1 日把 Operation Rice Bowl 捐獻箱交回教堂。
   - 4 月 1 日（星期四）主的晚餐紀念日，彌撒時間爲晚上 7 點。
   - 4 月 2 日（星期五）主的受難日，禮儀時間爲晚上 7 點。
   - 4 月 3 日（星期六）復活前夕守夜禮，時間爲晚上 8 點半。
   - 4 月 4 日（星期日）復活節彌撒時間將由中午 12 點推前到早上 10 點，並以英文進行。
2. 今年的夏令時間將於 3 月 14 日（星期日）開始，請將時鐘撥前一小時。
3. 三月份家庭玫瑰經聚會定於 3 月 20 日（星期六）下午 2 時於姚克雄（Eric）夫婦家中舉行。
4. 鍾神父將於 3 月 26 日（星期五）早上 11 時到健安療養院舉行彌撒聖祭，歡迎教友參加。
5. 四月份 Potluck 聚餐將延至 4 月 11 日舉行。

2010年 SCCC 八天神操避靜活動

帶領神師: 甘國棟神父, S.J.
時間: 9月1日 下午4點 至 9月10日上午10點
地點: St. Mary-on-the-Lake Peace and Spirituality Center, Bellevue.
費用: 每人$750 (9天吃住全包)
名額: 6名
報名請洽姚克雄弟兄 206-228-2334

祈禱園地

請爲以下的弟兄姐妹們祈禱：

- 身體不適剛出院的吉朝芳蒙席。
- 曾爲 SCCC 奉獻良多的吉朝芳蒙席、劉振修女、李教山弟兄、和 Walter Wong 弟兄。
- 年邁多病的殷王淑蓮姐妹和林中立弟兄，不良於行的俞王梅枝姐妹及袁謝瑞英姐妹。
- 馮秉蘭姐妹剛過世的母親馮于桂芝姐妹〔聖名瑪麗亞〕。
- 臥病已久的林泉弟兄。
- 失婚和婚姻不幸福的弟兄姐妹。

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Tue 7:30pm	林金堂
國語信仰小團體	2nd Sun after Mass	李教山
粵語道理班(RCIA)	1st&3rd Sun aft. Mass	Tammy
聖詠團	Fri 7:00pm	Dominic Lau
Youth	3rd Sun After Mass	Andrew Lan
國語「學習與成長」	2nd & 4th Fri 7:00pm	春嬌，Lisa
國語RCIA	Sun 10:30-11:30	Eric Yau